

Come Together

1 x im Monat (montags)
18:00 – 20:30 Uhr
im Haus der Jugend Stellingen
Sportplatzring 71
(Bushaltestelle Volksparkstraße
oder Rathaus Stellingen)

Die nächsten Termine:

31.10.2016
28.11.2016
19.12.2016
09.01.2017



Türkisch

Biraraya gelmek

ayda bir
18:00 – 20:30 Uhr
Stellingen gençlik evinde
Sportplatzring 71
(Otobüs duragi Volksparkstraße yada Stellingen Meclis Binasi)

Sonraki buluşmaların tarihleri:

31.10.2016
28.11.2016
19.12.2016
09.01.2017

Kimin için?

Herkes için
- Kacıklar, yabancılar, yerliler
- Kadınlar, erkekler, aileler, genç ve çocuklar ebeveyn esliğinde

Birlikte birşey yapmak için bir sürü imkan var. Sohbet, almanca öğrenmek ve pratik yapmak, bilgi paylaşmak
Langirt oynamak yada sadece geri çekilip baska seyler yapmak.

Fakat en önemlisi karşılıklı tanışıp birbirimize tecrübelerimizi aktarip birbirimize destek olmak.

Hadi gelin ve bize katilin! Sizi aramızda görmekten mutlu olacağız!

Für wen?

Für alle
- Flüchtlinge, MigrantInnen, Einheimische
- Frauen, Männer, Familien, Jugendliche und Kinder in Begleitung

Vor Ort gibt es viele Möglichkeiten für gemeinsame Aktivitäten, Gespräche, Deutsch üben, Kickern, Informationen, Zurückziehen und was wir sonst noch draus machen.

Vor allem aber geht es um gegenseitiges Kennenlernen, Kontakte knüpfen, sich austauschen und unterstützen.

Kommt vorbei und macht mit! Wir freuen uns auf euch!



Herzliches Lokstedt e.V.

info@herzlicheslokstedt.hamburg
www.herzlicheslokstedt.hamburg



Farsi

گردهمایی

یکبار در ماه (دوشنبه ها)

از ساعت 18:00 تا 20:30

در محل خانه جوانان شتلینگن

Sportplatzring 71

آدرس و محل پیاده شدن در ایستگاه (Volksparkstraße یا Rathaus Stellingen)
اتوبوس

ترمیم یا زمان بعدی:

31.10.2016

28.11.2016

19.12.2016

09.01.2017

برای چه کسانی؟

برای همه

برای پناجویان، مهاجران و مقیمین و ساکنین محلی -

برای خانمها و آقایان، نوجوانان و کودکان (لطفا کودکان با همراهی -

بزرگترشان)

در آنجا امکانات زیادی برای فعالیتهای مختلف مانند صحبت با یکدیگر در رابطه با مسائل مختلف، تمرین زبان آلمانی، در رابطه با فوتبال و کسب اطلاعات متفرقه و در باره چیزهایی که میخواهید بدانید و استفاده کنید.

در درجه اول برای آشنایی متقابل شما با یکدیگر است و میتوانید با یکدیگر در تماس باشید و تبادل تجربه کنید و همدیگر را کمک و حمایت کنید.

به اینجا سری بزنید و همراهی کنید.

ما از همراهیتان خوش میشویم

Arabisch

اجتماع

مرة واحدة في الشهر (يوم الإثنين)

من الساعة 6 إلى 8:30 مساء

في Haus der Jugend في Stellingen

Sportplatzring 71

(المحطة أو Rathaus Stellingen أو Volksparkstraße)

المواعيد المقبلة:

31.10.2016

28.11.2016

19.12.2016

09.01.2017

لمن؟

للجميع

اللاجئون والمهاجرون وأهل البلد -

النساء والرجال والعائلات والمراهقون والأطفال مع مرافقة -

هناك إمكانيات كثيرة لنشاطات مشتركة والمحادثات وممارسة اللغة الألمانية
وفيشة ومعلومات الخ

الهدف هو التعرف على بعضنا البعض والتعاون

تفضلوا بالمشاركة

نحن نبتهج بقدمكم!

Tigrinya

Come Together

1 ግዜ ኣብ ወርሒ (ሰኑይ)

ካብ 18:00 ከሳብ 20:30

ኣብ ናይ Jugend Stellingen ገዝ

Sportplatzring 71

(ናይ ኣውቶብስ ፌርማታ Volksparkstraße ወይ ድማ Rathaus Stellingen)

ዝቐጽል ቐጸራ:

31.10.2016

28.11.2016

19.12.2016

09.01.2017

ንመን?

ንኹሉ

- ስደተኛታት, ደቕ ዓዲ

- ኣንስቲ, ሰብኡት, ሰድራቤታት, መንእሰያትን መሰነይታ ዘለዎም ቐለውዕን

ኣብቲ ቦታ ናይ ዝተፈለለ ናይ ሓባር ንጥፊታት: ዝርርብ: ቕንቕጃ ጀርመን

ምልምማድ: ሓበሬታ ምልውዋጥን ካልእን ዕድላት ኣሉ።

ብዝያዳ ግን እቲ ዕላማ ምልላይ: ምስ ሰባት ርክብ ምግባርን ምልውዋጥን

ኣዩ።

መጺኹም ተሳተፉ! ክትመጹና ብተስፋ ንጸብ!



Come Together

1 x im Monat (montags)

18:00 – 20:30 Uhr

im Haus der Jugend Stellingen

Sportplatzring 71

(Bushaltestelle Volksparkstraße oder Rathaus Stellingen)

Die nächsten Termine:

31.10.2016

28.11.2016

19.12.2016

09.01.2017

Für wen?

Für alle

- Flüchtlinge, MigrantInnen, Einheimische

- Frauen, Männer, Familien, Jugendliche und Kinder in Begleitung

Vor Ort gibt es viele Möglichkeiten für gemeinsame Aktivitäten, Gespräche, Deutsch üben, Kickern, Informationen, Zurückziehen und was wir sonst noch draus machen.

Vor allem aber geht es um gegenseitiges Kennenlernen, Kontakte knüpfen, sich austauschen und unterstützen.

Kommt vorbei und macht mit! Wir freuen uns auf euch!



Herzliches / Lokstedt e.V.

info@herzlicheslokstedt.hamburg

www.herzlicheslokstedt.hamburg



Französisch

Se réunir / Come Together

1 fois par mois (le lundi)

18h00- 20h30

Dans la maison de la jeunesse à Stellingen (Haus der Jugend)

Sportplatzring 71

(L'arrêt de bus Volksparkstraße ou Rathaus Stellingen)

Les dates des prochaines rencontres

31.10.2016

28.11.2016

19.12.2016

09.01.2017

Pour qui?

Pour tout le monde

- réfugiés, migrant et migrantes, natifs et natives

- femmes, hommes, familles, jeunes, et enfants accompagnés

Sur place il y a beaucoup des activités à faire ensemble : des discussions, apprendre l'allemand, jouer au baby-foot, prendre des informations, se replier en soi-même et autres

Il s'agit surtout de faire la connaissances avec les autres, de s'échanger et de se soutenir.

Venons et participons! Nous nous réjouissons de votre présence !

Englisch

Come Together

Once a month (Mondays)

6 pm to 8.30 pm

at „Haus der Jugend Stellingen“ (Youth Centre Stellingen)

Address: Sportplatzring 71

(Bus stops: „Volksparkstraße“ or „Rathaus Stellingen“)

The next dates:

31.10.2016

28.11.2016

19.12.2016

09.01.2017

For whom?

For everybody

- Refugees, migrants, locals

- Women, men, families, youths and accompanied kids

There are plenty of opportunities for joint activities, chats, practice your German, table football, information, retreat, and what else we make out of it.

Above all, however, we want to get to know each other, establish contacts, exchange views and ideas, and give support.

Pass by and take part! We are looking forward to meeting you!